



成田市立三里塚小学校

令和6年9月30日号

TEL0476-35-0049

# Looks like autumn is coming soon...

This year's summer vacation was quite long. On September 2nd, the energetic children returned to school. They talked about their trips, camping with their families, and the Olympics.

Sports Day will be held in October. The beginning of September is relaxed. Both the children and the teachers seem to be able to live with a sense of ease. We feel that it is a good start for both children and adults, rather than rushing full throttle as soon as it starts.

The hot weather continued into September. Some days felt even hotter than August, and heatstroke alerts were issued repeatedly, so there were many days when we couldn't play outside. However, recently it feels like the season has changed suddenly, and it has become chilly in the mornings and evenings.

Sudden changes in temperature can make you more susceptible to illness. There are two weeks until Sports Day. Please be careful to take good care of your health. We want to make it a fun and memorable sports day.

Sports Day will be held on October 12th. As in last year, the following rules will apply: 1) Only in the morning, 2) No limit on the number of visitors, 3) No picnic sheets or tents allowed (standing support), 4) No cars allowed (no parking). Please make sure the weather is nice!



## Let's make it a clean school.



### In school

- We will instruct the kids in a bright, clean, and healthy environment.
- Have them think about why they are cleaning.
- We will teach the kids how to clean.

### At home

- Keep your room, desk, and surroundings organized.
- Let's share the burden with the kids, such as cleaning the bath and the entrance.
- Let them experience cleaning with their parents.

月日	行事	月日	行事	月日	行事
1(火)	1-4 grds leave school at 14:40	14(月)	National Holidays	7(木)	School Concert (4grd)
4(金)	First semester closing ceremony	15(火)	Compensatory day off for sports day	8(金)	School trip Day 2 (6grd)
7(月)	Second semester opening ceremony 1.2.5 grds Timetable changes 1-4 grds leave school at 14:15	25(金)	Marathon training begins	13(水)	All grds leave school at 14:40
		30(水)	Music Recital (members only)	18(月)	リサイクル活動(～22日まで)
		1(金)	Field trip (1grd)	20(水)	Music Recital (Members only)
11(金)	Sports day preparation 1-4 grds leave school at 13:05 5-6 grds leave school at 14:10	3(日)	National holiday	23(土)	National holiday
		4(月)	Compensatory holiday	25(月)	歯科健康教育(1年)
		5(火)	Collection date	27(水)	Makiba marathon event
12(土)	Sports day All grds leave school at 12:10	6(水)	全校集会/委員会		All grds leave school at 14:45
		7(木)	School trip Day 1 (6grd)	30(土)	Sanrizuka Bazaar

From September, only the school news will be delivered. Please join Machicomi Mail.

Any number of family members can join Machikomi Mail. Both father and mother are welcome to join.



おまわりさん体験

### 5日(木) 3年生「カンドゥ」

Immediately after the long summer vacation ended, we went on a field trip. [Cando] was not crowded. We thought, "It would be nice if we could try it three times," but some kids were able to experience five times. Just putting on the uniform changed the mood. It was a fun experience that was different from usual.



ネットスーパー体験

### 10日(火) あすなろ・ふたば

The Futaba and Asunaro classes went to Tokyo Skytree and Sumida Aquarium by bus and train. It was a very hot day, but we were able to see far into the distance from the Skytree observation deck. For lunch, each child ordered what they wanted to eat at the food court. They paid and got their change.



墨田水族館で記念撮影



スカイツリーのガラスの床



鏡を見ながら歯磨きします

### 17日(火) 歯磨き指導

The third graders received instruction on brushing their teeth. It was a good opportunity to check whether they were brushing their teeth properly. Even though the children thought they had brushed their teeth, they found that there were areas between the teeth and on the back of the teeth that had not been brushed. Teeth are important!



衛生士さんから丁寧に教えてもらいました



タワーが大きすぎて誰だかわからない...



仕切りの中で班ごとに昼食(ちょっと狭い)

### 20日(金) 4年生校外学習

We went on a school trip to Chiba City. First, we went to Port Tower. You can get a good view of Chiba Port from up high. Many ships were coming and going. Next, we visited Chiba City Science Museum. Each group ate their lunch in a separate area, and then went on a tour of the museum.



写真ではわかりにくいけど、ロープが張ってあります



青いひさしの部分にひび割れがありました

### Caution !

The first school building, which contains the staff room and entrance, was built in 1971, and is more than 50 years old. Sometimes there are leaks. During an inspection conducted in the summer, cracks were found in the eaves (the blue area in the photo). Entry to the school building is prohibited until safety is confirmed.

The second half begins on October 7th Sanrizuka Elementary School issues report cards twice a year. The first report card is called the first semester, and the last report card is called the second semester. The first and second semesters are separated almost in the middle of the year, so this year the second semester will start on October 7th.

1grd・2grd・5grd Please note that the school dismissal time will be different from the previous term.

1grd・2grd

Monday 14:20 Leaving school

5grd

Wednesday 15:35 Leaving school

Time to go home from school. Save this on your phone.



[https://www.edu.city.narita.chiba.jp/es-sanriduka/files/R6\\_Dismissal\\_time.pdf](https://www.edu.city.narita.chiba.jp/es-sanriduka/files/R6_Dismissal_time.pdf)